



המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרטיר המגלס

8.12.2016

### פרוטוקול גלסה המגלס המחלי

רמ 17/11/2016

עקדת גלסה המגלס המחלי גיר העאדית רמ 17/11/2016 יום הרבעא המואק 7.12.2016  
פי תמא השעית השאדסה מסא פי קעית גלסות המגלס המחלי.

#### חצר הגלסה כל מן הסאדת:

1. עמא דחלת, רגיש המגלס
2. סלימאן גבין, עזו המגלס ונאטב הרגיש
3. נזמי נסאר, עזו המגלס ונאטב הרגיש
4. עבד החמיד خيرالله, עזو המגלס
5. עלי ابو جبل, עזو המגלס
6. زياد سمعان, عزو المجلس
7. محمد نصار, عزو المجلس
8. عاطف عدوي, عزو المجلس
9. اياد نصار, عزو المجلس

#### لم يحضر الجلسة:

1. وسيم سلامه, عزو المجلس و نائيب الرئيس
2. زاهي غبין, عزو المجلس

#### شارك في الجلسة:

1. ربحي دحلہ, سكرتير المجلس
2. محمد عدوي, محاسب المجلس
3. علاء دحلہ, المستشار القضائي

מגלס מחלי טורעאן נער לחיית אفضל



המועצה המקומית טורעאן  
מجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس

### جدول البحث:

1. المصادقه على تعديل القانون المساعد لطرعان:  
أ. قانون مساعد لطرعان تصريف (تיעول) 2016 .  
ب. قانون مساعد لطرعان تعبيد شوارع (سليلت رحובות) 2016.
2. أ. تمديد العمل بالقانون المساعد لطرعان (تصريف) 2016 لغاية 30.6.2017 او حتى تعديل القانون المساعد (المبكر من بينهم).
- 2 ب. تمديد العمل بالقانون المساعد (تعبيد شوارع) 2016 لغاية 30.6.2017 او حتى تعديل القانون المساعد (المبكر من بينهم).

افتتح رئيس المجلس الجلسة حيث رحب بالحضور.

### جدول البحث:

1. المصادقه على تعديل القانون المساعد لطرعان:  
أ. قانون مساعد لطرعان تصريف (تיעول) 2016 .  
ب. قانون مساعد لطرعان تعبيد شوارع (سليلت رحובות) 2016.
- رئيس المجلس : جرى تعديل القانون من اجل تخفيض الدفع عن المواطن الطرعاني حيث اعد التعديل من قبل مختص اقتصادي الحديث عن تخفيض بنسبه لا بأس بها وقام رئيس المجلس بقراءة نسبة التخفيض بكل بند وبند (مرفقة للبروتوكول) التعديل خاضع لاقرار المجلس المحلي ومن ثم لاقرار وزارة الداخلية.
- محمد نصار, عضو المجلس: لماذا التخفيض بهذه الفتره الحديث عن قانون من سنة 2011.
- رئيس المجلس: هذه المحاوله من اجل التخفيض عن المواطن يهمننا الموازنه ولكن علينا ان نقوم بالتخفيض عن المواطن والقانون يقر كل 5 سنوات.
- محمد نصار, عضو المجلس: طلبنا بوقف العمل ضمن هذا القانون ولكن ارى بان المجلس سيقوم بتبني القانون مرة اخرى بعد انتهاء الخمس سنوات.
- وقال يطلب من المواطن المبلغ الرسمي مع التخفيضات وعدم التوسل من اجل اخذ هذه التخفيضات المستحقه وايضا قضية قسيمة غير مذكور في النص القانوني وعلينا اعطاء اجابة للموضوع.

מניס אפ מיום היום נער חיאה افضل



המועצה המקומית טורעאן  
מجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس

עאטף עדוי, **عضو المجلس**: بالنسبة للقانون المساعد اعلاه نحن نرى به ضريبه باهضه على المواطن وخصوصاً ان المواطن يدفع رسوم للجنة التنظيم وثمان مياہ ومجاري, حيث اننا ذكرنا ان هذه الرسوم باهضه المواطن لا يستطيع دفع هذه المبالغ وبما انه قانون مساعد والمجلس المحلي وضعه المادي مريح ولا يوجد هناك عجز في الميزانيات فمن الافضل ان نسهل على المواطن بعدم دفع هذه الرسوم وخصوصاً ان المواطن يدفع اكثر بكثير.

كذلك كان هناك وعد من رئيس المجلس ان يكون هناك مراعاة بنسبة عاليه واطالب ان يكون توجه بكتاب خطي لوزارة الداخليه من اجل معرفة جواب الوزارة بالنسبه لعدم اقرار هذا القانون وعليه اطلب من رئيس المجلس وقف العمل بهذا القانون من اجل مراعاة ظروف المواطن.

رئيس المجلس المحلي: بعد ان تم تقديم شرح مفصل من قبل رئيس المجلس ومحاسب المجلس والمستشار القضائي عن وضعية القانون المساعد ومن خلال استشاره من اجل التسهيل على المواطن في طرعان استهجن مطلب العضو عاطف عدوي بان نأتي على اقرار بنسبة اكبر من التخفيض ومن انتهاء العمل بالقانون المساعد والامر غير متاح من ناحية قانونيه لا يعني اذا كان وضع المجلس يحافظ على موازنه في صرف الميزانيه ان تأتي على اغلاق مصادر الدخل ولو كانت بسيطه من خلال هذه الرسوم الامر الذي سيضر بمصلحة المجلس المحلي لذلك ادى بان اقتراح التعديل المرفق يأتي بالحفاظ على مصلحة المجلس المحلي والتسهيل على المواطن معاً لذلك اطلب التصويت على البند اعلاه.

عبد الحميد خيرالله, **عضو المجلس**: اشكر رئيس المجلس واعضاء الاداره على التخفيض خصوصاً انه قانون موروث الاقتراح للتعديل يسهل على المواطن.

**اقتراح 1:** اقترح رئيس المجلس المصادقة على البند اعلاه بفرعيه أ و ب.

**اقتراح 2:** اقترح العضو عاطف عدوي ان يتوجه المستشار القضائي للمجلس المحلي لوزارة الداخليه بمطلب رسمي لفحص وقف العمل بموجب هذا القانون بمجلس محلي طرعان.

**قرار:** صوت مع الاقتراح 1- 6 اعضاء.

صوت مع اقتراح 2 - 3 اعضاء.

امتنع عن التصويت العضو علي ابو جبل.





המועצה המקומית טורעאן  
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרטר המגלס

2. א. תמיד העמל באלקאטון המסעד לטרעאן (טרסרף) 2016 לנגאיע 30.6.2017 או חטי  
תעדיל קאטון המסעד (מבקרמ בנهم).

2. ב. תמיד העמל באלקאטון המסעד (תעבד שוארע) 2016 לנגאיע 30.6.2017 או חטי  
תעדיל קאטון המסעד (מבקרמ בנهم).

שרח רניס המגלס ען האקטראח אעלה אי העמל במוגב.  
קראר: סוט מע האקטראח- 6 אעזא.  
אמתע ען התסוית- 4 אעזא.

ריכי דחלה

סקרטר המגלס

עמאד דחלה

רניס המגלס

אנאום אף אילום התוים נער לחיבה אفضל